No 37093

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 22 décembre 2016 |  | December 22, 2016 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Wagner et Gascon |  | Coram: McLachlin C.J. and Wagner and Gascon JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Buesco Construction inc. et C.G.U. compagnie d’assurances du Canada, maintenant connue sous le nom Aviva, Compagnie d’assurance du Canada  Demanderesses  - et -  Hôpital Maisonneuve-Rosemont  Intimé |  | BETWEEN:  Buesco Construction inc. and C.G.U. Insurance Company of Canada, now known as Aviva Insurance Company of  Canada  Applicants  - and -  Hôpital Maisonneuve-Rosemont  Respondent |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-023871-130 et 500-09-023873-136, 2016 QCCA 739, daté du 3 mai 2016 et rectifié le 31 mai 2016, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers, 500-09-023871-130 and 500-09-023873-136, 2016 QCCA 739, dated May 3, 2016, and corrected on May 31, 2016, is dismissed with costs. |

J.C.C.

C.J.C.